

Continental



Manual de Usuario
Modelo: CE22261

**Abredor
de latas**

Tall Can Opener

User Manual
Model: CE22261



Continental

IMPORTANT SAFEGUARDS

Important: For the best possible operation of the opener keep clean the cutting blade.

HOW TO USE

1. Place the unit on a flat surface and plug into a AC outlet.
2. Hold it almost level and turn the magnet until it rests flat against the lid of the can.
3. Lift the drill lever, place the can under the seal and against the sprocket.
4. Press the lever to drill the can lid. This too will activate the cutting action. The opener will continue to cut until the lid is completely cut off.
5. Hold the can, then raise the lever to release the can.
6. Remove the magnet cover. Be careful to avoid injury due to the cap end.
7. Very tall cans can be opened by placing the can opener in the edge of the counter.

HOW TO CLEAN

1. Unplug the unit from the wall outlet.
2. To remove the drill lever, grasp the can opener and pull the lever.
3. Wash the drill lever in a lukewarm water suds.
4. Wipe the exterior of the unit with a damp cloth.
5. To replace the lever, hold the can opener and place the pivot in the pivot hole, then push the lever.

SAVE THIS MANUAL

GUARDE ESTE MANUAL

1. Desenchufe la unidad del tomacorriente.
2. Para sacar la palanca de perforación, sujete el abrelatas y jale la palanca
3. Lave la palanca de perforación en una jabonadura de agua tibia.
4. Limpie el exterior de la unidad con un paño húmedo.
5. Para reponer la palanca, sujete el abrelatas y coloque el pivote en el agujero para el pivote, entonces empuje la palanca.

COMO LIMPIAR

1. Coloque la unidad en una superficie plana y enchufe en un tomacorriente de corriente alterna.
2. Sujétela casi a nivel y gire el imán hasta que descanse plano contra la tapa de la lata.
3. Levante la palanca de perforación, coloque la lata bajo el resén y contra la rueda dentada.
4. Oprima la palanca para perforar la tapa de la lata. Esto también activará la acción de cortar. El abrelatas continuará cortando hasta que la tapa esté completamente cortada.
5. Aguarde la lata, entonces suba la palanca para liberar la lata.
6. Separe la tapa del imán. Tenga cuidado para evitar lesiones debido al filo de la tapa.
7. Las latas muy altas podrán abrirse colocando el abrelatas en el borde del mostrador.

COMO USAR

Importante: Para el mejor funcionamiento posible del abrelatas mantenga limpia la cuchilla cortadora.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Getting to Know Your Can Opener

- 1. Lever
- 2. Magnet
- 3. Geared Wheel
- 4. Base

- 5. Bottle Cap Opener
- 6. Cutting Blade
- 7. Guide Bar



- 1. Nivelador
- 2. Iman
- 3. Rueda de Guia
- 4. Base
- 5. Destapador
- 6. Abre Latas
- 7. Barra de Guia

Conociendo su Abrelatas

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

NOTA: este abridor de botellas no se recomienda para botellas con tapas "Twist-off".

1. Desconecte el aparato de la toma de corriente.
2. Coloque el abrelatas en una superficie nivelada. Para estabilizar, coloque una mano sobre el abrelatas.
3. Coloque el borde del tapón de la botella debajo de la brida del abridor.
4. Presione la botella hacia abajo hasta que la tapa de la botella salga.

PARA USAR EL ABRIDOR DE BOTELLAS

ATENCIÓN ESPECIAL: Las cuchillas a afilar deben estar limpias. No afille cuchillos que tengan cuchillas dentadas.

1. Coloque la cuchilla de la cuchilla ligeramente en la ranura izquierda o derecha. Dibuje el cuchillo lentamente hacia usted con un movimiento lento e igual.
2. Coloque la cuchilla en otra ranura y haga lo mismo. Repita esta acción alterna 4 o 5 veces, de una arbolada a la otra hasta que se alcance la nitidez deseada.
3. El afilador de cuchillo / tijeras también se puede utilizar para afilar tijeras. Una ranura grande en el lado del afilador se diseña especialmente para las tijeras. Coloque una hoja de una tijera en la ranura, y luego dibujar hacia usted lenta y uniformemente. Repita con la otra cuchilla.

PARA USAR AFILADOR DE CUCHILLO / TIJERAS

TO USED KNIFE/SCISSORS SHARPENER

1. Place knife blade lightly in either left or right groove. Draw knife slowly toward you with a slow, even motion.
2. Place blade in other groove and do the same. Repeat this alternating action 4 or 5 times, from one groove to the other until desired sharpness is achieved.
3. The knife/scissors sharpener can also be used for sharpening scissors. A large groove at the side of the sharpener is designed especially for scissors. Place one blade of one scissors in the groove, and then draw it toward you slowly and evenly. Repeat with the other blade.

SPECIAL ATTENTION: Blades to be sharpened should be clean. Do not sharpen knives that have serrated blades.

TO USE BOTTLE OPENER

1. Unplug appliance from electrical socket.
2. Place can opener on a level surface. To steady, position one hand on top of the can opener.
3. Place bottle cap edge under opener flange.
4. Apply pressure on bottle downward until bottle cap pops off.

NOTE: this bottle opener is not recommended for bottles having "Twist-off" caps.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

BEFORE USING

1. Carefully unpack can opener.
2. Wipe with a soft cloth or sponge to remove small particles collected during packing and handling.
3. Attach the magnetic part (used to hold the can in place when cutting) to the front panel of the lever by sliding it down over the 'hook', with the circular surface facing down. Press down firmly in place until top surface is flush with lever.
4. Plug can opener into electrical outlet, and press down on the lever to make sure it is operating properly.

CAUTION: Do not place finger underneath the lever where the cutting blade and geared wheel are located; doing so may cause injury.

CAUTION: Never remove the magnet without first unplugging the cord and returning the lever to its flush, horizontal position.

TO USE CAN OPENER

1. Place can opener on level surface.
2. Raise lever, place can under the guide bar and against the geared wheel. (See figure 1 to identify parts). Make sure the magnet sticks completely to the top of the can.
3. Have one hand poised to grasp the can. With the other, press down on the lever to pierce lid of can. This automatically starts the cutting action. The can opener will continue to cut until the lid is completely severed from the can.
4. Grasp the can, and then raise the lever to release the can.
5. Carefully remove lid from magnet. USE caution to avoid injury from edge of lid.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

1. Coloque el abrelatas en una superficie nivelada.
2. Levante la palanca, coloque debajo de la barra guía y contra la rueda dentada. (Vea la figura 1 para identificar partes). Asegúrese de que el imán se pega completamente a la parte superior de la lata. Tenga una mano preparada para agarrar la lata. Con el otro, presione hacia abajo la palanca para perforar la tapa de la lata. Esto inicia automáticamente la acción de corte. El abrelatas continuará cortando hasta que la tapa esté completamente cortada de la lata.
4. Sujete la lata y luego levante la palanca para liberar la lata.
5. Retire con cuidado la tapa del imán. USE precaución para evitar lesiones del borde de la tapa.

PARA USAR ABRIDOR DE LATAS

- PRECAUCIÓN: No retire nunca el imán sin desenchufar el cable y volver a colocar la palanca en posición horizontal.**
- PRECAUCIÓN: No coloque el dedo por debajo de la palanca donde se encuentran la cuchilla de corte y la rueda dentada; Hacerlo puede causar lesiones.**
1. Desenganche con cuidado el abridor de latas
 2. Limpie con un paño suave o una esponja para retirar las partículas pequeñas recogidas durante el embalaje y la manipulación.
 3. Sujete la parte magnética (que se utiliza para sujetar la lata durante el corte) al panel frontal de la palanca deslizando la sobre el "gancho", con la superficie circular hacia abajo. Presione firmemente hasta que la superficie superior esté al ras con la palanca.
 4. Enchufe el abrelatas en la toma eléctrica y presione la palanca para asegurarse de que está funcionando correctamente.
- PRECAUCIÓN: No coloque el dedo por debajo de la palanca donde se encuentran la cuchilla de corte y la rueda dentada; Hacerlo puede causar lesiones.**

ANTES DE USAR

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Conector polarizado

Este aparato tiene un enchufe polarizado (una de las palas es más ancha que la otra): Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en una toma polarizada de una sola vía. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si todavía no encaja, póngase en contacto con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

Instrucciones cable corto

Se suministra un corto cable de alimentación para reducir el riesgo de enredarse o tropezar con un cordón ligo. Se dispone de cables de alimentación o alargadores más largos y se pueden utilizar si se ejerce cuidado en su uso. Si se utiliza un cable de alimentación o una cuerda extensible más largo, (1) la clasificación eléctrica marcada de la extensión debe ser por lo menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato, y (2) Que no se cuelgue sobre el mostrador o la mesa donde pueda ser tirado por los niños o tropezado involuntariamente.

Instrucciones de operación:

IMPORTANTE: para garantizar un rendimiento eficiente y constante, mantenga limpia la cuchilla de corte. El abrebatas eléctrico debe apagarse durante un minuto después de funcionar durante 5 minutos. Un representante de servicio autorizado debe realizar cualquier otro servicio.

Polarized Plug

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other): To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one-way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

Short Cord Instructions

A short power-supply cord is provided to reduce the risk of becoming entangled in or tripping over a long cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used, (1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and (2) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Operating Instruction:

IMPORTANT: To ensure continued efficient performance, keep the cutting blade clean. Electric can opener should be turned off for one minute after operating for 5 minutes.

An authorized service representative should perform any other service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS